

До Другаря Директор на
Институт за балканистика при БАН
ТУК

ДОКЛАДНА ЗАПИСКА
от Вера Мутафчиева, старши научен
сътрудник при Института

Другаръ Директор,

През 1968 г. моя планова задача беше съставителството и редакцията на един том османски извори върху градски и аграрен вакъф в Карагандия през XV-XVI век. Излишно е да изтъквам тук значението на проблема - то е известно.

Работата на пътчленния колектив, от който само М. Калинин и аз сме щатни сътрудници при Института, завърши в точен срок. Колегите от Ориенталския отдел при НВИМ употребиха годишните си отпуски, за да не наручат научните и издателски планове на Института - не бяха длъжни да се съобразят с нас, но се съобразиха. Обсъждането на труда в Секция османистика премина на равнище и също в срок. През януари 1969 томът бе обсъден от НС и взложен за рецензия на ст.н.състр. П. Милтев. Неговата рецензия постигла през м. май 1970. Междувременно бе извършен допълнителен труд по идентифициране на селищните имена, по съставяне на показалец и пр. В края на май т.г. томът бе обсъден повторно в НС и приет за печат.

На 7 юли, снабден с извадки от протоколите на Секцията и НС, както и със съпроводително писмо, труда ми е бил препратен в РИС. Никому от работния колектив не е било известено, че той между това е отпаднал от издателския план на Института не само за 1970, но и за 1971 г. Без всякаква аргументация РИС го е върнал. Факт, за който също така не е бил известен нашият колектив. С една дума, томът от четири кесеца се намира в Института, докато ние сме убедени, че той чака реда си в РИС и за отпечатване.

При случайна среща с д-р Ираков узинавам, че томът османски източници не фигурира в никакви планове и не е депозиран в РИС. Във връзка с това аз съм длъжна да Ви събърна внимание върху следното:

1/ Никой и никъде не възрази срещу включването в изследователските ни планове на този том.

2/ Той бе изработен освен от двете нас, от всички сътрудници, които следва да бъдат хонорувани за извършената от тях работа.

3/ Недопустимо бе процедурите при рецензирането, включването и изключването от издателските планове на БАН, а също и при връщането на тема от РИС - не по този начин ние бихме задържали външни

Ние внесохме - за койли път - нова анотация и т.

не на труда ни в плана на РИС за 1972 година. Както научих от др. К. Георгиев обаче, пакове изобщо нямаме.

При това положение искам Вашето ходатайство Ръководството на ВАН да разреши да предложим този труд за отпечатване било в СССР, било в Турция по хинията на Комисията за османски източници към АИСЕЕ. Предполагаме, че Институтът не би настоял - както и досега - томът да бъде отпечатан, затова сме принудени да търсим неговото място другаде. Преди да занимая с този случай Ръводството на ВАН, бих искала да имам мнението на нашия Дирекционен съвет.

С уважение:

122X 20